

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2003.

Art. 3. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 oktober 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

De Minister van Begroting,

J. VANDE LANOTTE

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2003.

Art. 3. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 octobre 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

A. DUQUESNE

Le Ministre du Budget,

J. VANDE LANOTTE

N. 2002 — 3841

[2002/00688]

18 OKTOBER 2002. — Ministerieel besluit tot toekenning van een toelage aan de titularissen van sommige functies bij het Ministerie van Binnenlandse Zaken die onderworpen zijn aan bijzondere dienstverplichtingen waardoor zij kosteloze vrije inwoning genieten, en waarvoor het hun bestuur materieel onmogelijk is ze ter plaatse te huisvesten

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op artikel 107 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 november 1950 betreffende de huisvesting van sommige categorieën van het door de Staat bezoldigd personeel, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 oktober 2002 tot bepaling van sommige functies bij het Ministerie van Binnenlandse Zaken waarvan de titularissen onderworpen zijn aan bijzondere dienstverplichtingen waardoor zij kosteloze vrije inwoning genieten, en waarvoor het hun bestuur materieel onmogelijk is ze ter plaatse te huisvesten;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 juli 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 25 juni 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken van 15 juli 2002;

Gelet op het protocol nr. 112/25 van 10 september 2002 van het sectorcomité I - Algemeen Bestuur;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat sommige personeelsleden van niveau 1, in dienst in de gesloten centra van het Ministerie van Binnenlandse Zaken wegens hun functies blijvend op de plaats van het werk moeten kunnen aanwezig zijn;

Overwegende dat zij daardoor verplicht zijn een bepaalde woning te betrekken, doch dat het hun bestuur materieel onmogelijk is ze ter plaatse te huisvesten;

Overwegende dat zij dus dringend kosteloze vrije inwoning moeten kunnen genieten, aangezien de verplichting wegens hun functies blijvend op de plaats van het werk aanwezig te moeten zijn, thans reeds bestaat;

Overwegende dat een toelage moet worden verleend;

Overwegende dat er reeds een gelijkaardige maatregel bestaat ten gunste van sommige personeelsleden in dienst in de buitendiensten van het Directoraat-generaal Strafinrichtingen;

Overwegende dat de gelijke behandeling van dat personeel en het personeel van de gesloten centra vereist dat deze maatregel ook voor deze laatsten wordt ingevoerd,

Besluit :

Artikel 1. De personeelsleden van niveau 1 in dienst in de gesloten centra van het Ministerie van Binnenlandse Zaken, die zijn aangeduid door de directeur-generaal van de Dienst Vreemdelingenzaken als behorende tot de centrumdirectie, wordt een toelage verleend voor het feit dat zij niet het genot hebben van vrije inwoning.

F. 2002 — 3841

[2002/00688]

18 OCTOBRE 2002. — Arrêté ministériel octroyant une allocation aux titulaires de certaines fonctions au Ministère de l'Intérieur qui assument des suggestions spéciales par lesquelles ils bénéficient gratuitement du logement, et pour lesquels leur administration se trouve dans l'impossibilité matérielle de les loger sur place

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'article 107 de la Constitution,

Vu l'arrêté royal du 30 novembre 1950 relatif au logement de certaines catégories du personnel rétribué par l'Etat, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 18 octobre 2002 déterminant certaines fonctions au Ministère de l'Intérieur pour lesquelles les titulaires assument des suggestions spéciales par lesquelles ils bénéficient gratuitement du logement, et pour lesquels leur administration se trouve dans l'impossibilité matérielle de les loger sur place;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 juillet 2002;

Vu l'accord du Ministère du Budget, donné le 25 juin 2002;

Vu l'accord du Ministère de la Fonction publique, donné le 15 juillet 2002;

Vu le protocole n° 112/5 du 10 septembre 2002 du Comité de secteur I - Administration générale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que certains membres du personnel de niveau 1 en service dans les centres fermés du Ministère de l'Intérieur doivent être présents en permanence sur le lieu de travail en raison de leurs fonctions;

Considérant qu'ils sont par conséquent astreints à occuper un logement déterminé, mais que leur administration se trouve dans l'impossibilité matérielle de les loger sur place;

Considérant qu'ils doivent donc d'urgence pouvoir bénéficier gratuitement du logement étant donné que l'obligation d'être présents en permanence sur le lieu de travail en raison de leurs fonctions existe déjà actuellement;

Considérant qu'une allocation doit être accordée;

Considérant qu'une mesure similaire existe déjà en faveur de certains membres du personnel en service dans les services extérieurs de la Direction générale des Etablissements pénitentiaires;

Considérant que l'égalité de traitement entre ce personnel et le personnel des centres fermés nécessite d'instituer également cette mesure pour ces derniers,

Arrête :

Article 1^{er}. Les membres du personnel de niveau 1 en service dans les centres fermés du Ministère de l'Intérieur, et désignés par le directeur général de l'Office des Etrangers comme appartenant à la direction du centre, reçoivent une allocation en raison du fait qu'ils ne bénéficient pas du logement.

Art. 2. De toelage bedraagt 10 % van het bruto-bedrag van de gemiddelde wedde.

Zij wordt maandelijks en na vervallen termijn uitbetaald. Wanneer zij niet voor een volle maand verschuldigd is, wordt zij afgerekend bij dertigsten.

Zij wordt niet in aanmerking genomen voor de berekening van de pensioenen en van de inhoudingen voor pensioenen.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2003.

Dit besluit treedt buiten werking op het ogenblik dat de loopbaan-hervorming van de in artikel 1 bedoelde personeelsleden in werking treedt.

Brussel, 18 oktober 2002.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE
De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE

Art. 2. L'allocation s'élève à 10 % du montant brut du traitement moyen.

Elle est payée mensuellement et à terme échu. Lorsqu'elle n'est pas due pour le mois entier, elle se décompte par trentièmes.

Elle n'est pas prise en considération pour le calcul des pensions et des retenues pour pensions.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2003.

Le présent arrêté cessera d'être en vigueur au moment que la réforme de la carrière des membres du personnel visés à l'article 1^{er} entre en vigueur.

Bruxelles, le 18 octobre 2002.

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE
Le Ministère du Budget,
J. VANDE LANOTTE

N. 2002 — 3842

[C — 2002/00757]

18 OKTOBER 2002. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 mei 1998 tot toekenning van een toelage aan de personeelsleden tewerkgesteld in de gesloten centra onder het beheer van de Dienst Vreemdelingenzaken en aan de personeelsleden die instaan voor het toezicht in de wachtzaal van de Dienst Vreemdelingenzaken

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op artikel 107 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der ministeries, inzonderheid op de artikelen 4, 5 en 7;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 mei 1998 tot toekenning van een toelage aan de personeelsleden tewerkgesteld in de gesloten centra onder het beheer van de Dienst Vreemdelingenzaken en aan de personeelsleden die instaan voor het toezicht in de wachtzaal van de Dienst Vreemdelingenzaken, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 4 september 2001;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 juli 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 25 juni 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken van 15 juli 2002;

Gelet op het protocol nr. 112/5 van 10 september 2002 van het sectorcomité I — Algemeen Bestuur;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat voor het personeel tewerkgesteld in de gesloten centra onder het beheer van de Dienst Vreemdelingenzaken, het personeel dat belast is met het vervoer van de vreemdelingen en het personeel dat instaat voor het toezicht in de wachtzaal van de Dienst Vreemdelingenzaken dringend een toelage moeten worden voorzien voor het doorlopen van een bijzondere loopbaan en het blootgesteld zijn aan bepaalde risico's;

Overwegende dat de veiligheidsassistenten, de adjunct-veiligheidsassistenten, de sectiechefs en de veiligheidsbeambten vanaf 1 januari 2003 een toelage wordt toegekend voor het doorlopen van een bijzondere loopbaan en het blootgesteld zijn aan bepaalde risico's;

F. 2002 — 3842

[C — 2002/00757]

18 OCTOBRE 2002. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 mai 1998 octroyant une allocation aux agents en service dans les centres fermés dépendant de l'Office des Etrangers et aux agents affectés à la surveillance de la salle d'attente de l'Office des Etrangers

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'article 107 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères, notamment les articles 4, 5 et 7;

Vu l'arrêté ministériel du 12 mai 1998 octroyant une allocation aux agents en service dans les centres fermés dépendant de l'Office des Etrangers et aux agents affectés à la surveillance de la salle d'attente de l'Office des Etrangers, notamment l'article 1^{er}, modifié par l'arrêté ministériel du 4 septembre 2001;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 juillet 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 25 juin 2002;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 15 juillet 2002;

Vu le protocole n° 112/5 du 10 septembre 2002 du Comité de secteur I — Administration générale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de prévoir d'urgence une allocation pour le personnel en service dans les centres fermés dépendant de l'Office des Etrangers, le personnel chargé du transport des étrangers et le personnel affecté à la surveillance de la salle d'attente de l'Office des Etrangers, qui effectuent une carrière spécifique et sont soumis à certains risques;

Considérant qu'une allocation est attribué à partir du 1^{er} janvier 2003 aux assistants de sécurité, aux assistants de sécurité adjoints, aux chefs de section et aux agents de sécurité qui effectuent une carrière spécifique et qui sont soumis à certains risques;